



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح استخدام الوقت 2000/1999

استخدام الوقت في الأراضي الفلسطينية
ملخص تنفيذي

شباط/فبراير، 2001

قام صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، UNIFEM مكتب غربي آسيا مشكورا بتمويل طباعة هذا التقرير.

© ذو القعدة، 1421هـ - شباط، 2001.

جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2001. استخدام الوقت في الأراضي الفلسطينية 2000/1999، ملخص تنفيذي. رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب. 1647

رام الله، فلسطين

فاكس: 2406343 (970 2)

هاتف: 2406340 (970 2)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.pna.org

شكر وتقدير

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالشكر والتقدير إلى الأسر الفلسطينية التي شملتها عينة مسح استخدام الوقت 2000/1999 على تعاونها مع فريق العمل، وإلى فريق العمل على تفانيه في تخطيط وتنفيذ المسح والحصول على بيانات شاملة ذات جودة عالية.

تم تخطيط وتنفيذ المسح بمعونة فنية محدودة من مكتب الإحصاء النرويجي، وتمويل جزئي من الحكومة النرويجية عبر الوكالة النرويجية للتنمية والتعاون NORAD.

تمت طباعة هذا التقرير على نفقة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، UNIFEM مكتب غربي آسيا.

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
7	أهداف المسح
7	استمارة المسح
8	حجم العينة وتوزيعها
8	التجربة القبليية
8	التدريب
9	تنفيذ العمل الميداني
9	معالجة البيانات
13	الجداول
22	الأشكال البيانية

مسح استخدام الوقت 2000/1999

أهداف المسح:

لقد تبنى الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إنتاج البيانات الإحصائية الهادفة إلى تحسين فرص اتخاذ القرار التنموي بناء على أسس علمية من خلال إنتاج الإحصاءات المصنفة على أساس النوع الاجتماعي، حيث يعتبر مسح استخدام الوقت واحدا من الأدوات الأساسية التي تخدم أهداف إبراز قضايا النوع الاجتماعي. عادة يتألف مجتمع الدراسة لمسح استخدام الوقت من جميع الأفراد للفئة العمرية 10 سنوات فأكثر والمقيمين بصورة اعتيادية في المنطقة الجغرافية التي يغطيها المسح.

يهدف مسح استخدام الوقت إلى توفير بيانات حول طبيعة الأنشطة التي يزاولها الأفراد في حياتهم اليومية والتي تتعلق بأنشطة الأعمال الإنتاجية سواء مدفوعة الأجر أو غير مدفوعة الأجر، والأعمال المنزلية، وإدارة المنزل والمحافظة عليه، والعناية بأفراد الأسرة، ورعاية الأطفال، إضافة إلى الأنشطة الترفيهية مثل مشاهدة التلفاز، وسماع الراديو، وغير ذلك من الأعمال التي تندرج ضمن الأنشطة التي تمارس في القطاع غير المنظم في فلسطين.

استمارة المسح:

تتكون استمارة مسح استخدام الوقت 2000/1999 من ثلاثة أجزاء رئيسية: يشتمل الجزء الأول على استمارة الأسرة، والتي تحتوي على البيانات الديموغرافية والاقتصادية لأفراد الأسرة إضافة إلى معلومات حول ممتلكات الأسرة ومستوى دخلها. والجزء الثاني استمارة الفرد (10 سنوات فأكثر)، والتي تحتوي على بيانات حول واقع الفرد التعليمي والعملية بالإضافة إلى معلومات حول الوضع الثقافي. أما الجزء الثالث فهو استمارة السجل اليومي، يحتوي هذا القسم على معلومات تتعلق بالأنشطة التي قام بها الفرد والوقت الذي تتم فيه هذه الأنشطة، إضافة إلى معلومات توضح ما إذا كان النشاط قد نفذ مقابل أجر أو مردود مادي أم لا، وتحديد وسيلة التنقل التي تم استخدامها أثناء القيام بالأنشطة المختلفة على مدار 24 ساعة.

حجم العينة وتوزيعها:

عينة مسح استخدام الوقت هي عينة عنقودية عشوائية متعددة المراحل، حيث بلغ عدد مناطق العد التي شملها المسح، 240 منطقة وتم اختيار ما معدله 17 أسرة من كل منطقة عد شملها المسح.

بلغ عدد الأسر التي تمت زيارتها 4019 أسرة، منها 2583 أسرة في الضفة الغربية و 1436 في قطاع غزة، كما بلغ معدل الإستجابة 96% على مستوى الأراضي الفلسطينية، في حين بلغ معدل الاستجابة 94.7% في الضفة الغربية، 98.3% في قطاع غزة.

التجربة القبليّة:

تم إجراء التجربة القبليّة للمسح بعد القيام بالعديد من الاختبارات على نماذج مقترحة من الاستمارات، واختيار نموذج السجل اليومي. وبدأت التجربة يوم 1999/2/25، واستمرت إلى 1999/3/10 على عينة قدرها 160 أسرة تم اختيارها في 10 محافظات في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة.

تمت عملية تقييم للتجربة القبليّة حيث شمل التقييم الجوانب التالية: دراسة ومراجعة نتائج التجربة القبليّة، وخاصة ما يتعلق بالأنشطة ونسبة الوقت المستخدم لتأديتها، وتقديم توصيات حول هذه النتائج. إضافة إلى دراسة ومراجعة الاستمارة المستخدمة في التجربة وتقديم توصيات حولها، والعمل على تطويرها بناء على هذه التوصيات.

التدريب:

تم إجراء دورتين تدريبيتين للباحثين حضرها 31 متدربا، عقدت إحداها في مدينة رام الله بالضفة الغربية والأخرى في مدينة غزة في قطاع غزة. وتم اختيار الباحثين بناء على تقييمهم في الامتحان الذي عقد في نهاية الدورة.

اشتمل التدريب علي قسمين أحدهما نظري والأخر عملي بهدف تزويد فريق العمل الميداني بالأسس الصحيحة للعمل الميداني اللازمة والضرورية لضمان نجاح المشروع.

تنفيذ العمل الميداني:

تكون طاقم العمل الميداني من منسقة العمل الميداني ومرمزين و10 باحثات تم توزيعهم على 4 فرق ميدانية منها ثلاث فرق في الضفة الغربية وفريق واحد في قطاع غزة، ويتكون كل فريق من مشرف و 2-3 باحثات. استمرت عملية جمع البيانات من الميدان سنة ميلادية كاملة من 1999/5/8 وحتى 2000/5/7.

معالجة البيانات:

تم استخدام برنامج ORACLE في عملية إدخال البيانات وفحص مدى اتساقها. حيث بدأ العمل على إدخال البيانات الفعلية للمسح في 1999/5/12 وانتهى بتاريخ 2000/6/5. بعد الانتهاء من عملية إدخال البيانات بدأ العمل على تدقيق وفحص البيانات من حيث تدقيق أخطاء الإدخال، وفحص العلاقات المنطقية بين مختلف القيم المدخلة. كذلك تم فحص البيانات من خلال مراجعة تقارير الأخطاء بالاتساق والمطابقة، وتدقيقها مع الاستمارة لمعرفة سبب الخطأ ومن ثم اتخاذ الإجراء المناسب، وإجراء بعض المقارنات مع بيانات التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 1997.

General Notes	ملاحظات عامة
<p>Tables in this executive * summary refer to persons 10 years and over.</p> <p>* This executive summary describes three categories of measuring time use:</p> <p>Time spent on various activities: time spent on different activities during 24 hours divided by all persons, including those who have not practiced the activity.</p> <p>Percentage of persons who performed the activities: total number of persons who have practiced the activity divided by all individuals in the sample.</p> <p>Average time spent on various activities by those who performed them: total time spent on the activity divided by persons who have only performed the activity.</p> <p>* Time was registered in hours and minutes to ensure more accuracy, separated by a full stop (24.00). Figures to the left of the full stop represent hours, and those to the right represent minutes.</p>	<p>* الجداول الواردة في هذا الملخص تعود للأفراد 10 سنوات فأكثر.</p> <p>* هذا الملخص يستعرض ثلاثة طرق لقياس الوقت المستخدم:</p> <p>- الوقت المستخدم في تنفيذ الأنشطة: هو الوقت الذي تم قضاءه في الأنشطة المختلفة خلال 24 ساعة مقسوما على جميع الأفراد، بما فيهم الأفراد الذين لم يمارسوا النشاط.</p> <p>- نسبة الأفراد الذين قاموا بتنفيذ النشاط: وهي عدد الأفراد الذين مارسوا النشاط مقسوما على مجموع أفراد العينة.</p> <p>- معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا بتنفيذه: ويقصد به مجموع الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط مقسوما على الأفراد الذين قاموا بتنفيذه فقط.</p> <p>* سجل الوقت في الجداول بالساعات والدقائق، حيث فصلت باستخدام النقطة (24.00) لتسهيل عملية القراءة، بحيث يمثل الرقم إلى يسار النقطة الساعات وإلى يمينها الدقائق.</p>

جدول 1 : توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة حسب الجنس والنشاط. معدل لمختلف أيام

الأسبوع بالساعات والدقائق. 2000-1999

Table 1: Distribution of Time Spent on Various Activities by Sex and Activity. Average for Different Days of the Week in Hours and Minutes. 1999-2000

Activities and Sex	الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة Time Spent on Various Activities				الأنشطة والجنس
	Days		الأيام		
	كل الأيام	الأحد - الخميس	السبت	الجمعة	
	All Days	Sun. - Thur.	Sat.	Fri.	
Males					ذكور
Total	24.00	24.00	24.00	24.00	المجموع
1. Employment in Establishments	3.21	3.40	3.14	1.56	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	0.24	0.23	0.23	0.26	2. نشاطات الإنتاج الأولي (غير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	1.22	1.35	0.42	0.58	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبيضاء (غير المنشآت)
4. Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	0.32	0.30	0.38	0.38	4. إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
5. Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	0.12	0.12	0.14	0.12	5. العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
6. Community Services and Help to Other Households	0.32	0.09	0.13	0.11	6. خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
7. Learning	1.36	1.44	1.56	0.39	7. التعلم
8. Social and Cultural Activities	3.26	3.05	3.33	5.06	8. النشاطات الثقافية والاجتماعية
9. Mass Media Use	2.05	2.00	2.04	2.31	9. استخدام وسائل الإعلام
0. Personal Care and Self-Maintenance	10.49	10.41	11.00	11.21	0. العناية الشخصية والمحافظة على الذات
999 Other Activities in the Main Group	0.03	0.01	0.03	0.02	999 نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية
Number of Observations	3307	2374	463	470	عدد المشاهدات

جدول 1- (تابع): توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة حسب الجنس والنشاط. معدل لمختلف

أيام الأسبوع بالساعات والدقائق. 1999-2000

Table 1-(Cont): Distribution of Time Spent on Various Activities by Sex and Activity. Average for Different Days of the Week in Hours and Minutes. 1999-2000

Activities and Sex	الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة Time Spent on Various Activities				الأنشطة والجنس
	Days		الأيام		
	كل الأيام	الأحد - الخميس	السبت	الجمعة	
	All Days	Sun. - Thur.	Sat.	Fri.	
Females					إناث
Total	24.00	24.00	24.00	24.00	المجموع
1. Employment in Establishments	0.19	0.19	0.27	0.12	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	0.07	0.07	0.08	0.07	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Good (not in Establishments)	0.06	0.06	0.08	0.06	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
4. Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	3.44	3.43	3.36	3.59	4. إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
5. Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	1.07	1.08	1.06	1.02	5. العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
6. Community Services and Help to Other Households	0.10	0.10	0.12	0.10	6. خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
7. Learning	1.37	1.48	1.37	0.38	7. التعلم
8. Social and Cultural Activities	2.53	2.44	2.59	3.29	8. النشاطات الثقافية والاجتماعية
9. Mass Media Use	2.26	2.25	2.17	2.36	9. استخدام وسائل الإعلام
0. Personal Care and Self-Maintenance	11.25	11.23	11.21	11.39	0. العناية الشخصية والمحافظة على الذات
999 Other Activities in the Main Group	0.06	0.07	0.09	0.02	999 نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية
Number of Observations	3556	2561	499	496	عدد المشاهدات

جدول 1- (تابع): توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة حسب الجنس والنشاط. معدل لمختلف

أيام الأسبوع بالساعات والدقائق. 1999-2000

Table 1-(Cont): Distribution of Time Spent on Various Activities by Sex and Activity. Average for Different Days of the Week in Hours and Minutes. 1999-2000

Activities and Sex	الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة				الأنشطة والجنس
	Time Spent on Various Activities				
	Days		الأيام		
	كل الأيام	الأحد - الخميس	السبت	الجمعة	
	All Days	Sun. - Thur.	Sat.	Fri.	
Both Sexes					كلا الجنسين
Total	24.00	24.00	24.00	24.00	المجموع
1. Employment in Establishments	1.51	2.00	1.50	1.05	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	0.16	0.15	0.15	0.17	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Good (not in Establishments)	0.44	0.50	0.25	0.33	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
4. Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	2.08	2.06	2.06	2.16	4. إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
5. Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	0.39	0.40	0.39	0.36	5. العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
6. Community Services and Help to Other Households	0.10	0.09	0.12	0.11	6. خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
7. Learning	1.37	1.46	1.47	0.39	7. التعلم
8. Social and Cultural Activities	3.09	2.55	3.16	4.19	8. النشاطات الثقافية والاجتماعية
9. Mass Media Use	2.15	2.13	2.11	2.33	9. استخدام وسائل الإعلام
0. Personal Care and Self-Maintenance	11.07	11.01	11.12	11.29	0. العناية الشخصية والمحافظة على الذات
999 Other Activities in the Main Group	0.04	0.05	0.07	0.02	999 نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية
Number of Observations	6863	4935	962	966	عدد المشاهدات

جدول 2: نسبة من قاموا بالنشاط حسب النشاط والجنس. معدل لكل أيام الأسبوع. 1999-2000

Table 2: Percentage of Persons Who Performed the Activity by Sex. Average for all Days. 1999-2000

Activities	نسبة من قاموا بالنشاط			الأنشطة
	Percentage of Persons Who Performed the Activity			
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	
1. Employment in Establishments	24.6	5.2	43.9	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	7.6	5.9	9.3	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Good (not in Establishments)	10.8	4.4	17.1	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
4. Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	65.2	90.9	39.8	4. إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
5. Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	35.4	50.3	20.8	5. العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
6. Community Services and Help to Other Households	8.8	10.4	7.2	6. خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
7. Learning	23.2	22.7	23.6	7. التعلم
8. Social and Cultural Activities	89.2	88.8	89.5	8. النشاطات الثقافية والاجتماعية
9. Mass Media Use	86.0	87.3	84.7	9. استخدام وسائل الإعلام
0. Personal Care and Self-Maintenance	100.0	100.0	99.9	0. العناية الشخصية والمحافظة على الذات
999 Other Activities in the Main Group	17.3	25.1	9.6	999 نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية

جدول 3: معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا به حسب النشاط والجنس. معدل لكل

أيام الأسبوع بالساعات والدقائق. 2000-1999

Table 3: Average Time Spent on the Activity by those performing them by Activity and Sex. Average for all Days in Hours and Minutes. 1999-2000

Activities	معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا به			الأنشطة
	Average Time Spent on the Activity by Those Performed Them			
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	
1. Employment in Establishments	7.31	6.17	7.39	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	3.24	2.01	4.16	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	6.50	2.18	8.00	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبيضاء (لغير المنشآت)
4. Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	3.16	4.07	1.20	4. إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
5. Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	1.51	2.12	0.59	5. العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
6. Community Services and Help to Other Households	1.51	1.35	2.13	6. خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
7. Learning	6.57	7.08	6.47	7. التعلم
8. Social and Cultural Activities	3.32	3.14	3.50	8. النشاطات الثقافية والاجتماعية
9. Mass Media Use	2.37	2.47	2.28	9. استخدام وسائل الإعلام
0. Personal Care and Self-Maintenance	11.07	11.25	10.50	0. العناية الشخصية والمحافظة على الذات
999 Other Activities in the Main Group	0.26	0.26	0.26	999 نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية

جدول 4: نسبة من قاموا بالتنقل حسب وسيلة التنقل والجنس والعمر. معدل لكل أيام الأسبوع بالساعات والدقائق. 2000-1999

Table 4: Percentage of Persons Who Used Various Means of Transportation by Sex and Age. Average for All Days of the Week in Hours and Minutes. 1999-2000

Transportation Means and Sex	نسبة من قاموا بالتنقل							وسائل التنقل والجنس
	Percentage of Persons Used Various Means of Transportation							
	المجموع Total	العمر						
+50		49-40	39-30	29-20	19-15	14-10		
Males								ذكور
On foot	75.3	68.8	68.6	69.4	72.6	80.4	87.2	التنقل سيراً على الأقدام
Private Car / Bicycle	25.5	19.3	38.1	35.9	32.2	18.8	10.3	سيارة خاصة / دراجة هوائية
Public Transportation	35.5	22.6	41.7	48.4	46.4	37.1	13.1	النقل العام
Other Means of Traveling	4.4	5.4	3.4	2.7	3.5	6.2	5.7	وسائل أخرى للتنقل
Number of Observations	3307	425	318	836	764	385	579	عدد المشاهدات
Females								إناث
On foot	56.4	48.2	53.0	49.5	47.0	59.3	80.1	التنقل سيراً على الأقدام
Private Car / Bicycle	9.2	8.8	13.1	9.8	11.5	6.6	6.2	سيارة خاصة / دراجة هوائية
Public Transportation	17.0	17.3	22.5	21.7	16.8	17.4	9.7	النقل العام
Other Means of Traveling	0.5	0.9	0.5	0.3	0.4	0.7	0.5	وسائل أخرى للتنقل
Number of Observations	3556	562	319	675	1026	422	552	عدد المشاهدات
Both Sexes								كلا الجنسين
On foot	65.9	57.4	60.9	59.8	60.0	70.2	83.7	التنقل سيراً على الأقدام
Private Car / Bicycle	17.4	13.5	25.8	23.2	22.1	12.9	8.3	سيارة خاصة / دراجة هوائية
Public Transportation	26.3	19.7	32.3	35.5	31.9	27.6	11.5	النقل العام
Other Means of Traveling	2.5	2.9	2.0	1.5	1.9	3.5	3.1	وسائل أخرى للتنقل
Number of Observations	6863	987	637	1511	1790	807	1131	عدد المشاهدات

جدول 5: نسبة الأفراد الذين يقومون بأنشطة غير مدفوعة الأجر حسب المنطقة والنشاط والجنس. معدل

لكل أيام الأسبوع. 1999-2000

Table 5: Percentage of Persons Who Performed Unpaid Activities by Region, Activity and Sex. Average for all Days in the Week. 1999-2000

Region and Activity	نسبة الأفراد الذين يقومون بالأنشطة Percentage of Persons Performed the Activities			المنطقة والنشاط
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	
Palestinian Territory				الأراضي الفلسطينية
1. Employment in Establishments	46.5	47.3	46.4	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	69.9	82.7	62.7	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	40.3	71.5	34.1	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	6863	3556	3307	عدد المشاهدات
West Bank				الضفة الغربية
1. Employment in Establishments	49.5	50.0	49.5	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	71.3	81.5	65.1	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	42.2	69.6	36.8	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	4287	2227	2060	عدد المشاهدات
Gaza Strip				قطاع غزة
1. Employment in Establishments	39.5	39.4	39.5	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	66.4	85.9	57.6	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	34.4	76.9	25.9	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	2576	1329	1247	عدد المشاهدات

جدول 6: نسبة الأفراد الذين يقومون بأنشطة مدفوعة الأجر حسب المنطقة والنشاط والجنس. معدل لكل

أيام الأسبوع. 1999-2000

Table 6: Percentage of Persons Who Performed paid Activities by Region and Sex. Average for all Days in the Week. 1999-2000

Region and Activity	نسبة الأفراد الذين يقومون بالأنشطة Percentage of Persons Performed the Activities			المنطقة والنشاط
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	
Palestinian Territory				الأراضي الفلسطينية
1. Employment in Establishments	53.6	52.7	53.6	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	30.1	17.3	37.3	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	59.7	28.5	65.9	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	6863	3556	3307	عدد المشاهدات
West Bank				الضفة الغربية
1. Employment in Establishments	50.5	50.0	50.5	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	28.6	18.4	34.9	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	57.8	30.4	63.4	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	4287	2227	2060	عدد المشاهدات
Gaza Strip				قطاع غزة
1. Employment in Establishments	60.5	60.6	60.5	1. العمل في المنشآت
2. Primary Production (not in Establishments)	33.6	14.1	42.4	2. نشاطات الإنتاج الأولي (لغير المنشآت)
3. Services for Income, and Other Production of Goods (not in Establishments)	65.6	23.0	74.1	3. خدمات تتعلق بالحصول على الدخل وإنتاج آخر للبضائع (لغير المنشآت)
Number of Observations	2576	1329	1247	عدد المشاهدات

جدول 7: توزيع الوقت المستخدم حسب الأماكن المختلفة والجنس. معدل لمختلف أيام الأسبوع.

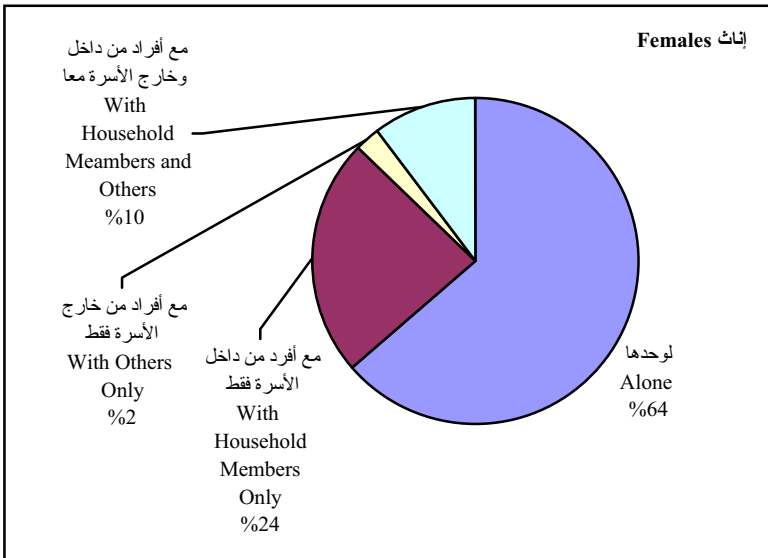
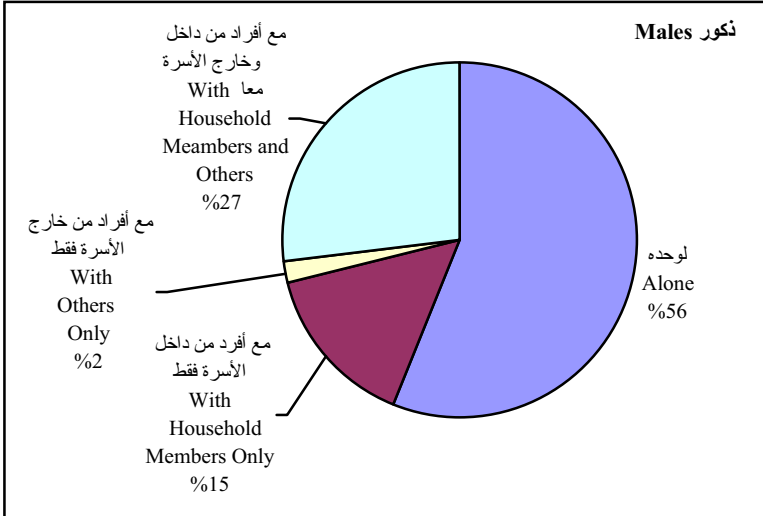
بالساعات والدقائق. 2000-1999

Table 7: Distribution of Time Spent on Various Locations and Sex. Average for Different Days in the Week in Hours and Minutes. 1999-2000

Locations, and Sex	الوقت المستخدم في الأماكن المختلفة Time Spent on Different Locations				مكان تنفيذ النشاط والجنس
	الأيام Days				
	كل الأيام All Days	الأحد - الخميس Sun. - Thur.	السي ت Sat.	الجمعة Fri.	
Males					ذكور
Total	24.00	24.00	24.00	24.00	المجموع
At the Dwelling	14.18	13.58	14.45	15.34	البيت
At other Private Dwelling	1.00	0.54	1.01	1.28	بيت أناس آخرين
In Backyard	0.13	0.11	0.15	0.15	الأرض المحيطة بالمنزل
At Place of Work / School	5.24	5.58	4.58	2.58	مكان العمل/ الدراسة
In Public Places	1.19	1.11	1.22	1.57	الأماكن العامة
On Travels	1.36	1.38	1.25	1.39	في التنقل
In Other Unknown Location	0.10	0.10	0.14	0.09	مواقع أخرى غير معروفة
Number of observations	3307	2374	463	470	عدد المشاهدات
Females					إناث
Total	24.00	24.00	24.00	24.00	المجموع
At the Dwelling	20.07	20.05	19.43	20.46	البيت
At other Private Dwelling	1.19	1.15	1.23	1.39	بيت أناس آخرين
In Backyard	0.13	0.14	0.14	0.12	الأرض المحيطة بالمنزل
At Place of Work / School	1.16	1.24	1.32	0.19	مكان العمل/ الدراسة
In Public Places	0.21	0.20	0.22	0.26	الأماكن العامة
On Travels	0.39	0.39	0.42	0.36	في التنقل
In Other Unknown Location	0.03	0.03	0.04	0.02	مواقع أخرى غير معروفة
Number of observations	3556	2561	499	496	عدد المشاهدات

شكل 1: التوزيع النسبي لوقت الأفراد على مدار 24 ساعة حسب الوقت الذي يقضيه الفرد لوحده أو مع أناس آخرين حسب الجنس. 1999-2000

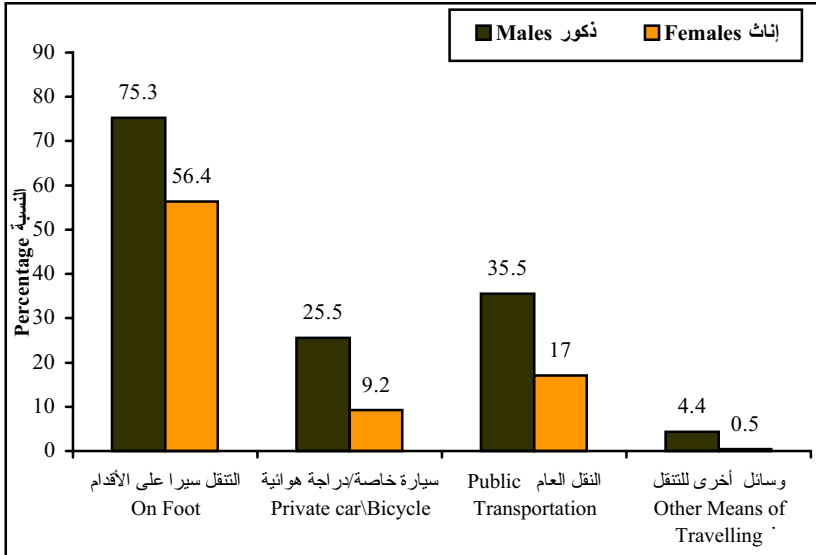
Figure 1: Percentage Distribution of Time Use by Individuals During 24 Hours by Time Spent Alone or with other Persons by Sex. 1999-2000



شكل 2: نسبة الأفراد الذين قاموا بالتنقل حسب وسيلة التنقل والجنس. معدل لكل أيام الأسبوع.

2000 - 1999

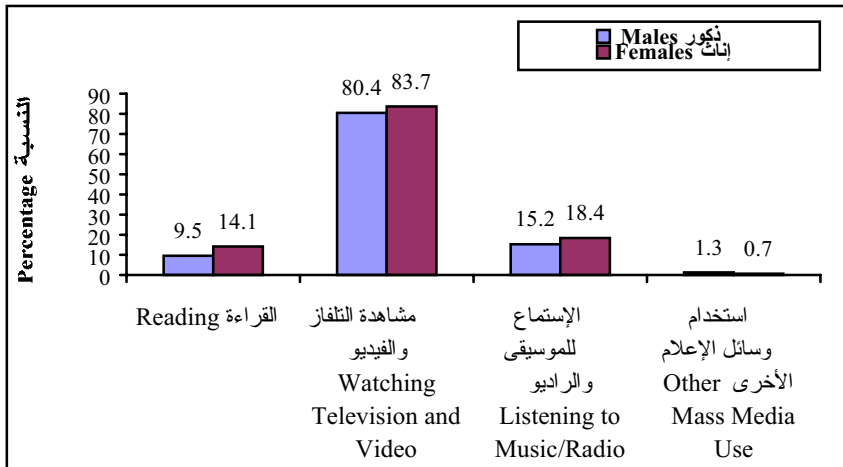
Figure 2: Percentage of Persons Who Used Various Means of Transportation by Sex. Average for all Days. 1999-2000

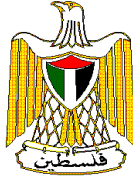


شكل 3: نسبة الأفراد الذين قاموا بأنشطة القراءة واستخدام وسائل الإعلام حسب الجنس.

2000 - 1999 معدل لكل أيام الأسبوع.

Figure 3: Percentage of Persons Who Performed Reading Activities and Used Mass Media by Sex. Average for all Days. 1999-2000





Palestinian Central Bureau of Statistics
Time Use in the Palestinian Territory
1999 - 2000

Executive Summary

February, 2001

“Cover Price US\$1”

The United Nations Development Fund for Women, UNIFEM, the Western Asia Regional Office, covered the printing costs of this report through a financial grant to PCBS.

© February, 2001.

All Rights Reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2001. *Time Use in the Palestinian Territory 1999/2000, Executive Summary.*
Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of user services
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647
Ramallah, Palestine

Tel: 970-2-2406340

E-Mail: diwan@pcbs.pna.org

Fax: 970-2-2406343

web-site: <http://www.pcbs.org>

Acknowledgment

The Palestinian Central Bureau of Statistics wishes to acknowledge the valuable contribution of the surveyed households, who made it possible for the project team to collect data with fairly good quality. The commitment and dedication of the project team has also contributed to the success of the Time-Use-Survey, 1999/2000.

Partial technical assistance for planning and implementing the survey was obtained from Statistics Norway. Partial funding was made possible through a grant from the Government of Norway through the Norwegian Agency for Development Cooperation (NORAD).

Support for printing this executive summary was made possible through a grant from the United Nations Development Fund for Women, UNIFEM, the Western Asia Regional Office.

Table of Contents

Subject	Page
Survey Objectives	[7]
Survey Questionnaire	[7]
Sample Size and Response Rate	[8]
Pilot Survey	[8]
Training	[8]
Fieldwork Organization	[8]
Data Processing	[9]
Tables	13
Figures	22

Time Use Survey 1999/2000

Survey Objectives

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) has endeavored, since the first day of its establishment, to fill the existing statistical gap in the West Bank and Gaza Strip by compiling data on the social, economic, geographical and environmental areas.

The Time Use Survey is one of the basic tools that serve the objective of highlighting gender issues. The target population of the Time Use Survey consists of all individuals aged 10 years and over who are usually resident in the Palestinian Territory. The Time Use Survey provides data about the nature of the activities practiced in the daily life, including productive activities (paid and unpaid), housekeeping and management, care of children and household members, in addition to the recreational activities such as viewing television and listening to radio and other activities classified under informal activities in Palestine.

Survey Questionnaire

The time use survey 1999/2000 questionnaire consist of three main parts: Household questionnaire, which includes demographic and economic background characteristics of the household members, in addition to data on household properties and levels of income.

Individuals Questionnaire (10 years and above): Consists of data on the educational and employment status of the individual along with information on the cultural status. Daily Record Questionnaire, to collect data on the activities of the individuals and the time spent in rendering those activities. This record also shows whether the activity was performed in return for paid or unpaid, and it indicates the means of transportation used in performing the various activities in a 24 hours basis.

Sample Size and Response Rate

The sample of the Time Use Survey is a multistage stratified cluster random sample. It comprised of 240 enumeration areas, in average 17 households were selected in each enumeration area.

The number of households in the sample was 4,019 households, 2,583 in the West Bank and 1,436 in Gaza Strip. The response rate was 96%, 94.7% in the West Bank and 98.3% in Gaza Strip.

Pilot Survey

The aim of the pilot survey is to test the validity of the survey instruments. The pilot survey took Place during February 25, 1999 until March 10, 1999, with a sample comprised of 160 households selected from 10 governorates in the Palestinian Territory.

The pilot survey lead to further improvements of the main survey instruments.

Training

A training course for the interviewers was organized and attended by 31 trainees. The training was conducted in two areas, in Ramallah city in the West Bank, and in Gaza city in Gaza Strip.

Interviewers were selected based on their performance in the test organized at the end of the training course. The training comprised of two main parts, theoretical and practical.

Fieldwork Organization

The fieldwork started in West Bank and Gaza Strip on May 8, 1999 and was completed on May 7, 2000.

The fieldwork team is comprised of one fieldwork coordinator, two coders and ten interviewers distributed into four field teams, three in the West Bank and one in Gaza Strip. Each fieldwork team included one supervisor and 2-3 field workers.

Data Processing

The ORACLE package was used in data entry, the data entry was organized in a number of files corresponding to the main parts of the questionnaire.

A data entry template was designed to reflect an exact image of the questionnaire, editing during data entry and logical checks for data consistency.

Data entry started on May 12, 1999 and was completed on June 5, 2000. In the data cleaning stage, the data went into several consistency and matching checks to identify causes of errors. Based on the findings of this revision, appropriate measures and decisions were taken to ensure clean and consistent data for analysis.